



勞工處就業中心
LABOUR DEPARTMENT JOB CENTRE

หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์จัดหางาน
และศูนย์สรรหาบุคลากร



Admiralty Job Centre	2591 1318
North Point Job Centre	2114 6868
Kowloon East Job Centre	2338 9787
Kowloon West Job Centre	2150 6397
Kwun Tong Job Centre	2342 0486
Shatin Job Centre	2158 5553
Sheung Shui Job Centre	3692 4532
Tsuen Wan Job Centre	2417 6197
New Territories West Job Centre	2463 9967
Tung Chung Job Centre	3428 2943
Recruitment Centre for the Catering Industry	3847 7600
Recruitment Centre for the Retail Industry	3847 7611
Construction Industry Recruitment Centre	3428 3303

สายด่วนบริการจัดหางานทางโทรศัพท์: 2969

2969 0888

เว็บไซต์บริการจัดหางานแบบอินเทอร์เน็ตออฟ:

<https://www.jobs.gov.hk>



勞工處
Labour Department
(Thai Version)

คู่มือการให้บริการจัดหางานสำหรับ
ผู้หางานที่เป็นชนกลุ่มน้อยทางชาติพันธุ์



กรมแรงงาน (LD) จัดให้มีบริการจัดหางานอย่างครอบคลุมฟรีเพื่อช่วยเหลือผู้หางานให้สามารถหางานได้ เรามีบริการสองภาษาทั้งภาษาจีน และภาษาอังกฤษ หากคุณไม่สามารถพูดทั้งสองภาษานี้ได้ เราสามารถจัดหาบริการล่ามแปลภาษาฟรีให้กับคุณได้

หากคุณกำลังมองหางาน กรุณาดูที่คู่มือนี้เพื่อค้นหาบริการจัดหางานที่เหมาะสมกับคุณมากที่สุด

ศูนย์จัดหางาน

เรามีเครือข่ายศูนย์จัดหางาน 10 แห่งทั่วฮ่องกง เรายินดีต้อนรับคุณเพื่อเข้าเยี่ยมชมศูนย์จัดหางานเหล่านี้ และคุณสามารถใช้สิ่งอำนวยความสะดวกต่อไปนี้เพื่อค้นหางานได้:

- คอมพิวเตอร์มีอินเทอร์เน็ตช่วยสร้างประวัติย่อเพื่อเตรียมประวัติย่อในการสมัครงานของคุณ
- เครื่องโทรสาร และคอมพิวเตอร์ที่เชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตเพื่อให้คุณสามารถส่งโทรสาร หรืออีเมลประวัติย่อ และจดหมายสมัครงานของคุณให้กับนายจ้างได้
- อุปกรณ์เพื่อช่วยค้นหาตำแหน่งงานว่างที่มีหน้าจอแบบสัมผัสซึ่งเชื่อมต่อกับฐานข้อมูลงานว่างขนาดใหญ่ของ LD เพื่อค้นหาตำแหน่งงานที่เหมาะสมกับคุณ
- อุปกรณ์ และเครื่องมือเพื่ออำนวยความสะดวกในการสัมภาษณ์งานแบบออนไลน์กับนายจ้าง



บริการจัดหางานสำหรับผู้หางานที่เป็นชนกลุ่มน้อยทางชาติพันธุ์โดยเฉพาะ

- **เคาน์เตอร์พิเศษ และศูนย์แหล่งข้อมูลสำหรับผู้หางานที่เป็นชนกลุ่มน้อยทางชาติพันธุ์**
คุณจะได้รับบริการลงทะเบียน ความช่วยเหลือในการใช้บริการจัดหางานของกรมแรงงาน และสิ่งอำนวยความสะดวกในการค้นหาบริการแนะนำผู้สมัครงานและข้อมูลเกี่ยวกับหลักสูตรการฝึกอบรมและการฝึกอบรมซ้ำที่เคาน์เตอร์พิเศษ ข้อมูลที่เป็นประโยชน์/สื่ออ้างอิงที่สามารถเรียนรู้ได้ด้วยตนเอง เช่น หนังสืออ้างอิงพจนานุกรมภาษาต่าง ๆ หนังสือพิมพ์ และนิตยสารเกี่ยวกับการหางาน อีกทั้งแผ่นพับเกี่ยวกับหลักสูตรการฝึกอบรม และการฝึกอบรมซ้ำให้กับคุณที่มุมแหล่งข้อมูล
- **ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการจ้างงานส่วนบุคคล และ บริการ ติดตามผลแบบเชิงลึก**
คุณสามารถเข้าพบเจ้าหน้าที่จัดหางาน หรือหารือเรื่องการหางานของคุณเพื่อปรับปรุงเทคนิคในการหางานเพื่อรับข้อมูลด้านตลาดแรงงาน และเพื่อขอรับการฝึกอบรมซ้ำ และ / หรือขอรับการประเมินความถนัดด้านวิชาชีพตามความเหมาะสมนอกจากนี้ยังมีบริการติดตามผลแบบเชิงลึกให้แก่ผู้หางานที่เป็นชนกลุ่มน้อยทางชาติพันธุ์ที่ได้มีการลงทะเบียนอีกด้วย
- **สรุปการจ้างงานโดยย่อ**
จะช่วยให้คุณเข้าใจสถานการณ์ตลาดแรงงานปัจจุบัน และเทคนิคการสัมภาษณ์งานได้ดียิ่งขึ้น

• ตลาดนัดแรงงาน

มีการจัดงานตลาดนัดแรงงานที่ศูนย์จัดหางานต่าง ๆ ทั่วประเทศทั้งปี นายจ้างที่เข้าร่วมจะจัดให้มีการสัมภาษณ์งาน ณ สถานที่จัดงาน ตลาดนัดแรงงานที่มีตำแหน่งงานว่างที่เหมาะสมกับผู้หางานที่เป็นชนกลุ่มน้อยทางชาติพันธุ์จะจัดขึ้นเป็นระยะ ๆ และจะจัดให้มีล่าม ณ สถานที่จัดงานให้ฟรีอีกด้วย

- **โปรแกรมการจ้างงานที่มีความหลากหลายทางเชื้อชาติ (RDEP)**
RDEPเป็นโครงการที่เปิดตัวโดยกรมแรงงานซึ่งร่วมมือกับองค์กรพัฒนาเอกชน (NGO) เพื่อให้บริการสนับสนุนการจ้างงานแบบครบวงจรให้กับผู้หางานที่เป็นชนกลุ่มน้อยทางชาติพันธุ์ผ่านแนวทางในการจัดการหนึ่งเหตุการณ์เพื่อเพิ่มศักยภาพในการจ้างงาน และสนับสนุนการพัฒนาอาชีพ



โปรแกรมการจัดหางาน

ผู้หางานที่มีคุณสมบัติเหมาะสมสามารถเลือกเข้าร่วมในโปรแกรมการจัดหางานดังต่อไปนี้ได้:

• แผนการทดลองงาน

ในแผนงานนี้ผู้เข้าร่วมแผนงานจะได้รับการจัดให้เข้าทดลองทำงานจริงในองค์กรที่เข้าร่วมในแผนงานเป็นเวลาหนึ่งเดือน (30 วัน) หลังจากครบระยะเวลาทดลองงานแล้วองค์กรที่เข้าร่วมในแผนงานจะได้รับการสนับสนุนให้ว่าจ้างผู้เข้าร่วมแผนงานที่มีผลการดำเนินงานดี

• โครงการจัดหางานสำหรับผู้ที่อยู่ในช่วงวัยสูงอายุ และวัยกลางคน

นายจ้างเข้าร่วมโครงการจัดหางานให้กับผู้ที่อยู่ในช่วงวัยสูงอายุหรือวัยกลางคนที่มีอายุ 40 ปีขึ้นไป ด้วยการจัดหาผู้ให้คำปรึกษาและการฝึกอบรมเกี่ยวกับงานสิ่งนี้จะทำให้ผู้เข้าร่วมโครงการสามารถปรับตัวเข้ากับสภาพแวดล้อมใหม่ ๆ ในที่ทำงาน และได้รับทักษะในการทำงานที่จำเป็น โครงการนี้ไม่จำเป็นต้องทำการลงทะเบียนก่อนล่วงหน้า

• โครงการนาร่องเงินสงเคราะห์การจ้างงานซ้ำ

โครงการนี้ตั้งเป้าไปที่ผู้สูงอายุและวัยกลางคนที่มีอายุ 40 ปีขึ้นไปที่ไม่ได้รับค่าจ้างในฮ่องกงเป็นเวลาสามเดือนติดต่อกันขึ้นไป ผู้เข้าร่วมที่ทำงานติดต่อกันหกเดือนจะได้รับเงินช่วยเหลือสูงสุด 10,000 ดอลลาร์ ในขณะที่ผู้ที่ทำงานติดต่อกัน 12 เดือนจะได้รับเงินช่วยเหลือสูงสุดเพิ่มเติม 10,000 ดอลลาร์

ศูนย์สรรหาบุคลากรสำหรับอุตสาหกรรมการจัดเลี้ยงศูนย์สรรหาบุคลากรสำหรับอุตสาหกรรมค้าปลีก และศูนย์สรรหาบุคลากรสำหรับอุตสาหกรรมก่อสร้าง

มีการจัดงานตลาดนัดแรงงานที่ศูนย์สรรหาบุคลากรตลอดทั้งปี หากคุณสนใจงานในอุตสาหกรรมการจัดเลี้ยงอุตสาหกรรมค้าปลีก หรืออุตสาหกรรมก่อสร้างที่นอกเหนือไปจากศูนย์สรรหาบุคลากรที่เกี่ยวข้อง คุณยังสามารถตรวจสอบข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับตลาดนัดแรงงานได้ที่ศูนย์จัดหางานเว็บไซต์บริการจัดหางานแบบอินเทอร์เน็ตแอกทีฟ (iES) ของ หรือแอปพลิเคชัน บนโทรศัพท์มือถือของ LD ได้ คุณสามารถติดต่อศูนย์สรรหาบุคลากรเพื่อขอคำแนะนำการสัมภาษณ์งานกับนายจ้าง ณ สถานที่จัดงานได้

เว็บเพจเฉพาะสำหรับการจัดหางานระดับอุดมศึกษา

ผู้หางานที่มีวุฒิการศึกษาในระดับที่สูงกว่าสามารถรับข้อมูลตามตลาดนัดแรงงานในท้องถิ่นล่าสุด และดูตำแหน่งงานว่างที่เหมาะสมผ่านทางเว็บเพจเฉพาะได้ที่ (<https://www.jobs.gov.hk/0/en/jobseeker/hee/>)



บริการจัดหางานทางโทรศัพท์

หากคุณเคยลงทะเบียนเข้ารับบริการจัดหางานของเราที่ศูนย์จัดหางาน หรือที่เว็บไซต์ iES แล้ว คุณสามารถขอรับบริการแนะนำเกี่ยวกับงานได้โดยการติดต่อสายด่วนบริการจัดหางานทางโทรศัพท์ที่หมายเลข 2969 0888 แทนการเข้ามาที่ศูนย์ของเรา หากมีความจำเป็น เราสามารถจัดหาบริการล่ามทางโทรศัพท์ให้คุณได้ฟรีอีกด้วย

เว็บไซต์บริการจัดหางานแบบอินเทอร์เน็ตแอกทีฟ และแอปพลิเคชันสำหรับโทรศัพท์มือถือ

คุณสามารถเข้าชมที่หน้าเว็บไซต์ของ iES (<https://www.jobs.gov.hk/EM/>) ที่จัดขึ้นเฉพาะสำหรับผู้หางานที่เป็นชนกลุ่มน้อยทางชาติพันธุ์เพื่อตรวจสอบตำแหน่งงานว่างล่าสุดเพื่อลงทะเบียนเข้ารับบริการจัดหางานเพื่อสมัครใช้บริการให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการจ้างงาน และขอรับข่าวสารอัปเดตเกี่ยวกับกิจกรรมด้านการสรรหาบุคลากรของ LD ได้ คุณยังสามารถดาวน์โหลด และใช้แอปพลิเคชัน iES สำหรับโทรศัพท์เคลื่อนที่เพื่อค้นหาตำแหน่งงานว่างที่เหมาะสมด้วยสมาร์ตโฟน หรืออุปกรณ์มือถือของคุณได้ทุกที่ทุกเวลา

